

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1/Noyau 0A1**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Miscellaneous Special Projects Division (XN)/Division  
des projets spéciaux divers (XN)  
Canadian Building  
219 Laurier Ave. West, 13th Floor  
Room 13077  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>TBIPS - STS TECHNICAL SUPPORT   |  |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EN578-131966/A  |  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>003                                   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>20131966   |  | <b>Date</b><br>2012-11-07   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$XN-107-25031  |  |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>107xn.EN578-131966   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b> |   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2012-11-15</b>  |  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Eastern Standard Time<br>EST |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Fulton, Lorna  |  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>107xn                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(613) 952-0387 ( )  |  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(613) 952-0434                              |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |  |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

**LA MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS N° 003 A POUR BUT D'APPORTER DES MODIFICATIONS ET DE RÉPONDRE À DES QUESTIONS DE L'INDUSTRIE.**

**QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Question n° 008**

**Référence**

Pièce jointe 4.1 – Critères d'évaluation des ressources proposées – Exigences obligatoires et cotées

**Question n° 008**

Doit-on présenter une soumission pour tous les types de ressource (12 catégories) ou peut-on présenter une, deux ou trois ressources qualifiées seulement?

**Réponse n° 008**

Veuillez consulter les paragraphes (c), (d), (e) de la sous-section 1.2 - Sommaire de la Partie 1 - Renseignements généraux du document de la DP. Les soumissionnaires ne sont pas tenus de présenter 12 ressources pour être conformes. Ils peuvent présenter de 1 à 12 ressources dans le cadre de la présente demande.

**Question n° 009**

**Référence**

Pièce jointe 4.1 – Critères d'évaluation des ressources proposées – Exigences obligatoires et cotées

**Réponse n° 009**

Pourriez-vous indiquer quand les ressources doivent commencer à travailler?

**Réponse n° 009**

Veuillez consulter la colonne « Date prévue d'attribution du contrat » du tableau A-1 - Résumé des besoins en ressources humaines dans le document de la DP.

**Question n° 010**

**Référence**

Pièce jointe 4.1 – Critères d'évaluation pour les ressources proposées – Exigences obligatoires et cotées

**Question n° 010**

Doit-on présenter une soumission pour tous les types de ressource (12 catégories) ou peut-on présenter une, deux ou trois ressources qualifiées seulement?

**Réponse n° 010**

Veuillez consulter les paragraphes (c), (d), (e) de la sous-section 1.2 - Sommaire de la Partie 1 - Renseignements généraux du document de la DP. Les soumissionnaires ne sont pas tenus de

Solicitation No. - N° de l'invitation

EN578-131966/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

107xn

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20131966

File No. - N° du dossier

107xnEN578-131966

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

présenter 12 ressources pour être conformes. Ils peuvent présenter de 1 à 12 ressources dans le cadre de la présente demande.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE LA DEMANDE DEMEURENT INCHANGÉES.**